

Distr.: General 23 March 2016 Russian

Original: English

# Осуществление резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015)

### Доклад Генерального секретаря

### I. Введение

- 1. Настоящий, двадцать пятый, доклад представляется в соответствии с пунктом 17 резолюции 2139 (2014) Совета Безопасности, пунктом 10 резолюции 2165 (2014) Совета Безопасности, пунктом 5 резолюции 2191 (2014) Совета Безопасности и пунктом 5 резолюции 2258 (2015) Совета Безопасности, в которых Совет просил Генерального секретаря представлять каждые 30 дней доклады об осуществлении указанных резолюций всеми сторонами конфликта в Сирийской Арабской Республике.
- 2. Информация, содержащаяся в настоящем документе, основана на сведениях, полученных учреждениями Организации Объединенных Наций на местах, от правительства Сирийской Арабской Республики, из других сирийских источников, а также из открытых источников. Данные учреждений Организации Объединенных Наций об их гуманитарных поставках приведены за период с 1 по 29 февраля 2016 года. Имевшиеся более свежие данные были также включены в доклад.

#### **II.** Основные события

#### А. События на местах

3. Принятие Мюнхенского заявления от 11 февраля 2016 года Международной группой поддержки Сирии и резолюции Совета Безопасности 2268 (2016) от 26 февраля 2016 года, в которых были изложены условия прекращения боевых действий, привело к ряду положительных изменений на местах в последней части отчетного периода. В период, истекший с 26 февраля, в результате создания 12 февраля Международной группой поддержки Сирии Целевой группы по гуманитарному доступу стало уделяться больше внимания проблемам доступа к районам, в которых люди нуждаются в помощи. Организация Объединенных Наций межучрежденческими автоколоннами доставила помощь для 150 000 человек в 10 из 18 осажденных районов, а также еще для десятков тысяч человек в труднодоступных районах. Режим прекращения боевых дей-







ствий, начавшийся 27 февраля, в общем и целом соблюдается. По данным различных источников, число боевых действий, включая авиаудары, значительно уменьшилось. Целевая группа по прекращению огня продолжает следить за ситуацией и принимать меры для поддержания режима прекращения боевых действий. Оперативный центр Организации Объединенных Наций, созданный для поддержки Целевой группы по прекращению огня, получает сообщения о различных случаях несоблюдения режима в отдельных районах в виде воздушных ударов, наземных наступательных операций, эпизодических перестрелок и минометных обстрелов.

- 4. В феврале до прекращения боевых действий в Сирийской Арабской Республике по-прежнему наблюдались повсеместные конфликты и высокий уровень насилия. Неизбирательные и не соразмерные обстоятельствам воздушные удары и наземные нападения со стороны правительственных сил, поддерживаемых их союзниками, и неизбирательные артобстрелы со стороны негосударственных вооруженных групп оппозиции и включенных в санкционный перечень террористических групп продолжали приводить к гибели, ранениям и перемещению гражданских лиц. Ведение боевых действий всеми сторонами характеризовалось повсеместным пренебрежением к нормам международного гуманитарного права и обязанности всех сторон защищать гражданских лиц. По данным, полученным Организацией Объединенных Наций и ее партнерами, в феврале в семи мухафазах перемещению подверглось более 177 000 человек.
- 5. В отчетный период в результате зарегистрированных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) нападений, совершавшихся всеми сторонами в конфликте, а также нападений неизвестных сторон погибли свыше 470 и были ранены сотни гражданских лиц<sup>2</sup>. К этим нападениям относились воздушные удары и обстрелы с применением артиллерии, «бочковых бомб», минометов и ракет, а также взрывы автомобилей и производившиеся самоубийцами взрывы в жилых районах. Продолжалось также повреждение и разрушение объектов, находящихся в частной собственности, гражданской инфраструктуры и охраняемых объектов, таких как школы и больницы.
- 6. Бои в мухафазе Алеппо продолжались вплоть до вступления в силу режима прекращения боевых действий. Согласно данным из открытых источников, в феврале наземные наступательные операции правительства Сирии в северной части Алеппо при мощной поддержке сирийской и российской авиации привели к многочисленным жертвам среди гражданского населения. Кроме того, более 63 000 человек были перемещены из восточной части города Алеппо

<sup>1</sup> 30 мая 2013 года организация «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и Фронт «Ан-Нусра» были внесены Советом Безопасности в санкционный перечень согласно резолюции 1267 (1999) как террористические группы. Обе группы действуют в Сирийской Арабской Республике.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Эти цифры основаны на данных об инцидентах, зафиксированных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) за отчетный период в соответствии с его методологией наблюдения за положением в области прав человека. Они не дают полного представления обо всех инцидентах, которые могли затронуть гражданских лиц за отчетный период. Несмотря на неоднократные запросы, правительство Сирийской Арабской Республики не предоставило доступа на свою территорию ни УВКПЧ, ни Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, учрежденной Советом по правам человека.

и северных сельских окраин города в основном в районы у границы с Турцией. Также был нанесен значительный ущерб гражданской инфраструктуре. Согласно информации, полученной УВКПЧ, 1 и 2 февраля в результате воздушных ударов были выведены из строя две клиники в Анадане и убиты восемь гражданских лиц. По данным из открытых источников, 15 февраля авиаударами были задеты две школы в Эль-Атарибе и Аазазе; 15 человек погибли, многие учащиеся получили ранения. Тем временем «Демократические силы Сирии» также начали наступательные операции против негосударственных вооруженных групп оппозиции на севере мухафазы Алеппо. На юге мухафазы Алеппо Исламское государство Ирака и Леванта (ИГИЛ) на несколько дней отбило у правительственных сил стратегический город Ханасир. В результате с 19 по 29 февраля основная дорога из Хамы в мухафазу Алеппо, используемая для поставок, была перекрыта.

- В городе Алеппо и его окрестностях продолжались бои между правительственными и союзными им силами и негосударственными вооруженными группами оппозиции и ИГИЛ; имеются погибшие и раненые. По сообщению УВКПЧ, 7 и 8 февраля в результате двух авиаударов в жилых районах города Алеппо и деревне Кафр-Хамра погибли 38 гражданских лиц. Тем временем негосударственные вооруженные группы оппозиции также продолжали артиллерийские обстрелы районов, находящихся под контролем правительства, включая Сулейманию и Масакен-аль-Себейль, в результате чего, согласно данным из открытых источников, погибли более 40 мирных жителей, в том числе по меньшей мере 12 детей, около 50 человек получили ранения. По сообщению УВКПЧ, согласно данным из открытых источников, 24 февраля в результате попадания минометных снарядов в населенный преимущественно курдами район Шейх-Максуд погибли 19 мирных жителей, в том числе трое детей. В марте продолжались бои между курдскими отрядами народной самообороны и негосударственными вооруженными группами на дороге Кастелло, одной из последних оставшихся крупных дорог, ведущих в восточную часть города Алеппо. 3 марта было восстановлено прерванное в середине января силами ИГИЛ водоснабжение районов с населением 2 миллиона человек в мухафазе Алеппо с водоочистной станции Эль-Кафса на реке Евфрат.
- 8. В мухафазе Идлиб в результате авиаударов со стороны сил правительства и его союзников по городам, контролируемым негосударственными вооруженными группами оппозиции, был нанесен материальный ущерб, погибли и получили ранения гражданские лица. По данным УВКПЧ, 15 февраля в результате ракетного обстрела двух больниц в Мааррат-эн-Нууман предположительно проправительственными силами погибли по меньшей мере 15 гражданских лиц. По данным УВКПЧ, 24 февраля в результате нескольких авиаударов, нанесенных неизвестными силами по рынку в Арихе, погибли 13 гражданских лиц, в том числе 2 детей, 28 человек получили ранения. В результате боев также пострадала гражданская инфраструктура. Например, согласно данным из открытых источников, 17 февраля в результате авиаудара по школе в Тафтаназе погиб учитель, несколько учащихся получили ранения. В начале и середине февраля в результате боев в мухафазе Идлиб более 12 000 человек были вынуждены покинуть свои дома.
- 9. В мухафазе Латакия также продолжались бои между правительственными силами, поддерживаемыми сирийской и российской авиацией, и негосударственными вооруженными группами оппозиции. 18 февраля правительствен-

16-04510 3/2**0** 

- ные силы отбили поселок Кансаба в горном районе Джабал-эль-Акрад. В результате боев в мухафазе Латакия из Кансабы в Даркуш в Джиср-эш-Шугуре и из Рабии в Харим в мухафазе Идлиб были перемещены более 3700 человек.
- Также сообщалось о боях в Дамаске и мухафазе Риф-Димашк. Продолжались бои между правительственными силами, поддерживаемыми российской и сирийской авиацией, и негосударственными вооруженными группами оппозиции в городе Мадамиет-Эльшам и восточной части Гуты, а также районе Джобар в Дамаске. Согласно полученным УВКПЧ данным, в результате многочисленных авиаударов по осажденному Мадамиет-Эльшаму и городам в восточной части Гуты в феврале погибли примерно 46 и были ранены десятки мирных граждан. Например, согласно данным из открытых источников, 1 февраля в результате попадания минометного снаряда в школу в районе Баккин в Риф-Димашке один учащийся был убит, по меньшей мере трое получили ранения. 10 февраля УВКПЧ получило сообщения о том, что в результате применения кассетных боеприпасов в жилых районах Думы погибли 8 человек, в том числе 5 детей, а 24 мирных жителя, в том числе 5 детей, получили ранения. Согласно полученной УВКПЧ информации, 18 февраля правительственные силы сбросили бочковые бомбы на жилые районы в Аль-Мардже в восточной части Гуты, в результате чего погибли восемь мирных граждан, в том числе один ребенок, и была разрушена больница Аль-Марджа. По сообщению УВКПЧ, 19 и 26 февраля проправительственные силы нанесли авиаудары по Думе, в том числе по жилым районам, в результате чего погибли 14 мирных граждан, в том числе 6 детей, и не менее 27 получили ранения. В тот же день УВКПЧ сообщило, что в результате сброса десятков бочковых бомб, артиллерийского и ракетного обстрела правительственными силами в Дарайе погибли по меньшей мере девять мирных граждан, четверо получили ранения.
- 11. Негосударственные вооруженные группы оппозиции и внесенные в санкционный перечень террористические группы также совершили несколько нападений в Дамаске и Риф-Димашке, причем перед прекращением боевых действий Дамаск подвергся артиллерийским и минометным обстрелам. По сообщению УВКПЧ, ИГИЛ взяло на себя ответственность за взрыв заминированного автомобиля 9 февраля в районе Масакен-Барза города Дамаск; тогда погибли 7 мирных граждан, 15 получили ранения. ИГИЛ также взяло на себя ответственность за взрыв террориста-смертника на рынке в районе мечети Сайида-Зайнаб в Риф-Димашке 21 февраля, когда погибли 83 мирных жителя, в том числе много женщин и детей, а более 100 получили ранения.
- 12. В феврале поступали сообщения о боях в южных сельских районах Хамы и северных пригородах Хомса, в частности вокруг городов Хирбнафсах, Хола, Талль-Биса и Эр-Растан. Сообщается, что гуманитарная обстановка в этих районах продолжает ухудшаться. Также сообщалось о том, что в городе Хомс в результате нападений террористических групп, внесенных в санкционный перечень, погибли и были ранены мирные граждане. Например, согласно полученной УВКПЧ информации, 21 февраля в районе Захра города Хомс в результате взрыва двух заминированных автомобилей погибли по меньшей мере 56 мирных граждан, более 100 получили ранения. Ответственность за теракт взяло на себя ИГИЛ. Местное соглашение в Эль-Вааре (Хомс) оставалось в силе, несмотря на сообщения о нарушениях соглашения и о том, что некоторые из его положений до сих пор не выполнены.

- 13. 2 февраля в мухафазе Дайр-эз-Заур ИГИЛ обстреляло из минометов район Джура в осажденной части города Дайр-эз-Заур, в результате чего погибли трое детей, а девять мирных жителей, в том числе двое детей, получили ранения. Согласно полученным УВКПЧ данным, 23 февраля в результате минометного обстрела Джуры, совершенного ИГИЛ, погибли не менее пяти мирных жителей, в том числе один ребенок.
- 14. УВКПЧ получило сообщения об авиаударах, нанесенных в мухафазе Эль-Хасака неизвестной стороной по гражданской инфраструктуре, в результате чего погибли по меньшей мере 67 мирных граждан. 16 февраля авиаударом была разрушена единственная работающая пекарня в городе Эш-Шаддада, в результате чего, согласно сообщениям, погибли по меньшей мере 18 мирных жителей, в том числе много женщин и детей, стоявших в очереди за хлебом, и были ранены по меньшей мере 15. На следующий день в результате авиаударов в сельских районах на юге Эль-Хасаки были убиты 36 мирных жителей, в том числе женщины и дети, и ранены 30.
- 15. В течение отчетного периода продолжались бои в южных районах Сирии. В мухафазе Даръа правительственные войска, пользующиеся поддержкой с воздуха, продвинулись дальше на юг и захватили города Атман и Шейх-Мискин. УВКПЧ получило сообщения о том, что 25 мирных граждан было ранено в ходе тяжелых боев, в том числе в результате минометных обстрелов. Правительство Сирии проинформировало УВКПЧ о том, что 3 февраля в результате минометных обстрелов, совершенных группами негосударственной вооруженной оппозиции, 17 мирных граждан были убиты и 101 человек, включая женщин и детей, был ранен, когда мирные жители направлялись на работу или в учебные заведения. Организация «Врачи без границ» 9 февраля опубликовала сообщение о том, что был нанесен удар с воздуха по больнице в мухафазе Даръа, которая получает помощь от этой организации, в результате чего три человека были убиты и не менее шести человек, включая одну медсестру, были ранены. Поступили сообщения о том, что 14 февраля школа в Эль-Баладе была обстреляна неизвестными лицами, в результате чего по крайней мере три ребенка, которые находились в классе, были тяжело ранены. Согласно имеющимся оценкам, в течение февраля более 50 000 человек стали перемещенными лицами в мухафазе Даръа в результате боев. Поступили сообщения о том, что в конце февраля в городах Ибтта и Даиль были достигнуты местные договоренности между правительственными войсками и представителями местного населения.
- 16. Российская Федерация, а также коалиционные силы, возглавляемые Соединенными Штатами Америки, в течение всего февраля продолжали наносить воздушные удары на территории Сирии, о чем говорят сообщения из официальных источников. Министерство обороны Российской Федерации, не представив общие данные за весь месяц, подтвердило, что оно провело более 1253 «боевых вылетов» в течение февраля, в результате чего были нанесены удары по 5796 целям в мухафазах Алеппо, Хасеке, Ракка, Даръа, Дайр-эз-Заур, Хама, Хомс и Латакия. В то же время Центральное командование Соединенных Штатов сообщило о том, что коалиция в течение февраля нанесла не менее 189 ударов по целям ИГИЛ в мухафазах Алеппо, Хасеке, Ракка и Дайр-эз-Заур. УВКПЧ получило много сообщений о том, что международные силы наносили воздушные удары, в результате которых были убиты или ранены мирные жители, и это происходило, в частности, в мухафазах Алеппо, Ракка, Дайр-эз-Заур,

16-04510 **5/20** 

Идлиб и Хасеке. Согласно поступившим сообщениям, 113 человек было убито и десятки были ранены в результате этих воздушных ударов. Однако УВКПЧ не имело возможности надлежащим образом проверить, кто наносил эти воздушные удары, о которых поступали сообщения.

#### В. Права человека

- 17. В течение отчетного периода в тех же масштабах продолжали совершаться столь же серьезные нарушения международных норм в области прав человека и норм гуманитарного права, а также совершались надругательства над правами человека, включая похищения, произвольные казни, обращение, унижающее достоинство человека, бесчеловечное обращение и вербовка детей.
- 18. УВКПЧ получило сообщения о том, что 12 февраля бойцы курдского отряда народной самообороны «Ассаиш» ворвались в дом одного арабского юриста к югу от Тель-Абиада в мухафазе Ракка и насильственно задержали его якобы за то, что он слишком рьяно критиковал преступления, которые курдские отряды народной самообороны совершали в отношении гражданского населения. УВКПЧ также сообщило, что 5 февраля отряды народной самообороны разрушили дома 41 мирного жителя в районе Эль-Эгебишь города Талль-Тамире в мухафазе Эль-Хасака, обвинив их арабских владельцев в том, что они поддерживают ИГИЛ.
- 19. УВКПЧ получило сообщение о том, что 22 февраля члены «Ассаиш» якобы насильно завербовали 14-летнего мальчика в районе Эль-Искан города Тель-Абиад в мухафазе Ракка. Кроме того, УВКПЧ получило сообщение о том, что было не менее 11 случаев принудительной вербовки детей в возрасте от 12 до 16 лет Отрядами народной самообороны, после чего этих детей увезли в лагерь Эйн-аль-Батт в мухафазе Алеппо.
- 20. Поступили сообщения о том, что 5 февраля боевики ИГИЛ забили камнями до смерти одного мужчину за адюльтер в городе Абу-Кемаль в мухафазе Дайр-эз-Заур. Поступили сообщения о том, что 6 февраля боевики ИГИЛ застрелили одну женщину и ее зятя за богохульство в городе Меядин в мухафазе Дайр-эз-Заур. Имеются сообщения о том, что 7 февраля боевики ИГИЛ в том же городе обезглавили одного мужчину и одну женщину за богохульство. 10 февраля боевики ИГИЛ обнародовали видеопленку, показывающую казнычетырех мужчин из мухафазы Ракка; они погибли в результате подрыва автомобиля со взрывчаткой, в котором они находились. Было показано, как подросток приводит в действие детонатор для подрыва взрывчатки, находясь на значительном удалении от места взрыва. Эти четыре человека были арестованы боевиками ИГИЛ примерно за два месяца до этого на том основании, что они якобы занимались шпионажем.
- 21. В течение отчетного периода, согласно информации, полученной УВКПЧ, боевики ИГИЛ якобы освободили некоторых мирных граждан, которых задержали в том момент, когда они пытались убежать от нападения боевиков ИГИЛ на осажденный район города Эль-Бгилия в мухафазе Дайр-эз-Заур в январе месяце. УВКПЧ сообщило также о том, что 22 февраля боевики ИГИЛ освободили последнюю группу ассирийцев из Сирии, которых они удерживали. Они входили в состав группы численностью не менее 200 сирийских ассирийцев, которых боевики ИГИЛ задержали в феврале 2015 года.

6/20

#### С. Гуманитарная деятельность

22. В феврале 2016 года гуманитарные учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций продолжали оказывать помощь миллионам нуждающихся, используя для этого все возможности как на территории Сирийской Арабской Республики, так и на территории соседних стран в соответствии с резолюциями 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015) (см. таблицу 1). Кроме того, неправительственные организации продолжали людям доставлять помощь на уровнях, достигнутых в предыдущие месяцы. Правительство Сирии продолжало оказывать самые необходимые услуги в районах, находящихся под его контролем, а также во многих районах, которые оно не контролирует.

Таблица 1 Число людей, которым Организация доставила помощь в феврале 2016 года

Организация	Число людей, получивших помощь
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	(поставки материально- технических средств для весеннего посевного сезона)
Международная организация по миграции	35 000
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	485 000
Детский фонд Организации Объединенных Наций	1 500 000
Программа развития Организации Объединенных Наций	321 000
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	266 000
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и	
организации работ	336 000
Всемирная продовольственная программа	3 800 000
Всемирная организация здравоохранения	810 000

Примечание: данные только по Организации Объединенных Наций и Международной организации по миграции. Никакой информации от международных и национальных неправительственных организаций не поступало.

23. В течение отчетного периода продолжалась доставка помощи через границу. По состоянию на 29 февраля Организация Объединенных Наций и ее партнеры отправили 283 партии из Турции и Иордании в Сирийскую Арабскую Республику на основании резолюций 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015), в результате чего помощь получили миллионы людей. На карте 1, прилагаемой к настоящему докладу, содержится более подробная информация об автоколоннах Организации Объединенных Наций, которые пересекали границу в течение февраля (см. приложение). Действуя в соответствии с вышеупомянутыми резолюциями Совета Безопасности, Организация Объединенных Наций заранее уведомляла сирийские власти об отправке каждой партии, в том числе о ее содержимом, пункте назначения и количестве людей, для которых предназначена эта помощь. Не поступило никаких сообщений о том, что каким-либо

16-04510 **7/20** 

автоколоннам не было позволено осуществить доставку, или же сообщений о том, что были выявлены какие-либо нарушения.

- 24. Механизм контроля Организации Объединенных Наций продолжал свою деятельность в Иордании и Турции. В феврале он отслеживал 27 гуманитарных автоколонн Организации Объединенных Наций, в составе которых было 709 грузовиков; он удостоверял гуманитарный характер каждой такой партии грузов и уведомлял сирийские власти после отправки каждой партии. Механизм контроля продолжал получать всестороннюю поддержку от правительств Иордании и Турции.
- 25. В феврале и начале марта 2016 года в свой пункт назначения прибыли указанные в таблице 2 ниже автоколонны, которые доставили помощь в осажденные и труднодоступные районы, благодаря чему помощь получили почти 259 000 нуждающихся (см. также приложение, карта 2).

Таблица 2 Межучрежденческие автоколонны в феврале и середине марта 2016 года

Дата	Пункт назначения	Вид помощи
4 февраля	Эль-Ваир (Хомс)	Продовольствие, медицинские товары, непродовольственные товары, питательные добавки, предметы для организации водоснабжения и канализации, а также учебные пособия. Медицинские товары, включая хирургические инструменты и комплекты лекарств для борьбы с диареей, были изъяты правительственными силами безопасности.
17 февраля	Мадамийет-Эл- шам (мухафаза Дамаск)	Первая половина намеченной партии, состоящей из продовольствия и пшеничной муки, а также товаров медицинского назначения. Некоторые медицинские товары пришлось изъять из этой партии вследствие запрета.
	Эль-Фуа, Кафрия (мухафаза Идлиб)	Продовольствие, пшеничная мука, лекарства.
	Мадайа (мухафаза Дамаск)	Продовольствие, пшеничная мука, лекарства.
	Забадани (мухафа- за Дамаск)	Продовольствие, пшеничная мука.
23 февраля	Мадамийет-Эл- шам (мухафаза Дамаск)	Вторая половина намеченной партии продовольствия и пшеничной муки, а также медицинских товаров. Было разрешено доставить аппарат и лекарства для диализа, однако другие медицинские товары пришлось изъять.
	Город Кафр-Батна, область Кафр-Бат- на (мухафаза Да- маск)	Продовольствие, лекарства и медицинские товары. Некоторые лекарства, медицинские товары и продукты питания были изъяты Министерством здравоохранения.
29 февраля	Мадамийет-Эл- шам (мухафаза Дамаск)	Предметы снабжения для обеспечения водоснабжения и канализации, а также непродовольственные товары.

Дата	Пункт назначения	Вид помощи
2 марта	Мадамийет-Эл- шам (мухафаза Дамаск)	Некоторая часть ранее изъятых лекарств и медицинских товаров.
4 марта	Айн-Тарма, Хаз- зех и Сакба в об- ласти Кафр-Батна (мухафаза Дамаск)	Продовольствие, лекарства и медицинские товары. Часть ранее запланированной партии лекарств, медицинских товаров и продуктов питания была изъята Министерством здравоохранения.
7 марта	Бейт-Сава, Хам- мура и Джисрин в области Кафр- Батна (мухафаза Дамаск)	Продовольствие, лекарства и медицинские товары. Часть запланированной партии лекарств, медицинских товаров и продуктов питания была изъята Министерством здравоохранения.
16 марта	Будан (мухафаза Дамаск)	Продовольствие, пшеничная мука, лекарства, медицинские товары и непродовольственные товары.

26. В течение февраля учреждения Организации Объединенных Наций обеспечивали также доставку грузов через границу в труднодоступные районы, используя возможности только одного из учреждений. Например, Всемирная продовольственная программа (ВПП), действуя в координации с Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца, доставила помощь для 19 000 человек в Тибе, Джируди и Рахейбе в мухафазе Дамаск, а также в город Тлейсиех в мухафазе Хама. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), используя возможности своих координаторов, направила 25 комплектов диагностических препаратов для выявления малярии в мухафазы Дайр-эз-Заур и Ракка. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) доставили помощь примерно для 40 000 человек в ранее осажденных районах в городах Нубул и Захра в мухафазе Алеппо. Реагируя на критическое положение с водоснабжением в Алеппо, ЮНИСЕФ продолжал доставлять воду грузовиками в западные районы Алеппо, и это оказалось достаточным для удовлетворения ежедневных потребностей 375 000 человек. 23 февраля ЮНИСЕФ начал доставлять воду грузовиками в некоторые восточные районы Алеппо для того, чтобы удовлетворить потребности примерно 30 000 человек.

#### Гуманитарный доступ

- 27. Несмотря на недавно достигнутые успехи в деле доставки помощи в некоторые осажденные и труднодоступные районы, в целом доставка гуманитарной помощи нуждающимся в Сирийской Арабской Республике во многих случаях оставалась очень сложной задачей вследствие интенсивных боев, изменения линий фронта и умышленного создания препятствий на пути передвижения людей и грузов.
- 28. Особую озабоченность вызвал вопрос о доступе к 4,6 миллиона человек, которые находятся в осажденных и труднодоступных районах. В течение отчетного периода учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций доставили помощь в 48 из 154 труднодоступных районов (31 процент). По-

16-04510 **9/20** 

дробная информация о доставке помощи людям в труднодоступных районах в течение февраля 2016 года содержится в таблице 3 ниже. Почти половина людей, живущих в труднодоступных местах, находится в районах, контролируемых ИГИЛ, поэтому Организация Объединенных Наций имеет очень ограниченные возможности для доставки помощи в эти районы.

Таблица 3 Поставки Организации Объединенных Наций для 4,6 миллиона человек в труднодоступных районах в феврале 2016 года

Сектор (доставка только от Организации Объединенных Наций)	Число людей, получивших помощь (в процентах от 4,6 миллиона человек)
Продовольственная безопасность	359 000 (7,9 процента)
Здравоохранение	294 000 (6,4 процента)
Непродовольственные товары	160 000 (3,5 процента)
Водоснабжение, канализация и предметы гигиены	65 882 (1,4 процента)

29. С начала 2016 года было подано 58 просьб о направлении межучрежденческих автоколонн для снабжения 1,87 миллиона человек, которые находятся в 47 осажденных и труднодоступных районах; информация по этому вопросу содержится в таблице 4 ниже. 10 марта правительство Сирии одобрило просьбы Организации Объединенных Наций о снабжении 15 труднодоступных районов. Кроме того, правительство Сирии просило Организацию Объединенных Наций доставить помощь в ряд других районов в мухафазах Алеппо, Латакия и Дамаск. 17 марта, действуя в рамках упрощенных процедур, предложенных правительством Сирии, Организация Объединенных Наций представила план о направлении межучрежденческих автоколонн для снабжения 356 200 человек в 11 труднодоступных и осажденных районах в течение апреля. В общей сложности Организация Объединенных Наций и ее партнеры намерены доставить помощь для 1,1 миллиона человек в 26 осажденных и труднодоступных районах, направив туда к концу апреля межучрежденческие автоколонны, если все эти просьбы будут удовлетворены и автоколонны смогут начать движение.

Таблица 4 Статус запросов на отправку межучрежденческих автоколонн в 2016 году

Статус запросов	Число запросов
Утверждены и отбыли	13
В принципе утверждены; ожидается поступление окончательных разрешений	11
Просьбы представлены; дело за утверждением правительством Сирийской Арабской Республики	34
Всего подано в 2016 году	58

30. Продолжающийся в нескольких мухафазах активный конфликт препятствовал обеспечению эффективной доставки гуманитарной помощи, а также доступа людей к основным услугам. Основные маршруты снабжения, ведущие

- из Дамаска в южные районы Сирии, а также на север в Алеппо, были по-прежнему небезопасными из-за продолжающихся столкновений. Например, дорога Ханасир, соединяющая Алеппо с Хомсом, в период с 19 по 29 февраля была закрыта из-за наступления ИГИЛ. Закрытие дороги сказалось на всех местных перевозках и поездках персонала Организации Объединенных Наций в Алеппо и из него, а также на доставке гуманитарных грузов. Согласно сообщениям, нарушение снабжения привело к резкому повышению цен на продовольствие и топливо и возникновению дефицита свежих продуктов в Алеппо. В то же время частые нарушения движения по дороге Хомс-Саламия-Хама из-за ведущихся вдоль нее боевых действий по-прежнему сказываются на всех перевозках Организации Объединенных Наций в Хаму. Кроме того, из-за боевых действий и изменения линии конфронтации в мухафазе Алеппо в начале февраля по-прежнему отмечались перебои в осуществлении гуманитарных операций, особенно в доставке грузов из Турции в расположенный в восточной части страны город Алеппо.
- 31. Доставке помощи по-прежнему также препятствовали преднамеренное вмешательство сторон и введенные ими ограничения. Например, ВПП по-прежнему не имела доступа к нуждающимся в помощи людям, находящимся в районах страны, контролируемых ИГИЛ, из-за отсутствия возможности работать независимо и вести мониторинг деятельности. Это сказывалось на положении примерно 720 000 человек почти на всей территории мухафаз Дайрэз-Заур и Эр-Ракка, в отдельных сельских районах мухафазы Алеппо и восточных сельских районах мухафазы Хомс, а также в отдельных южных сельских районах мухафазы Хомс, а также в отдельных южных сельских районах мухафазы Хама. В то же время 14 заявок, которые ВПП направила сирийским органам власти, для получения доступа к 67 310 жителям Херне, Эль-Касталя, Эт-Талля и Хальбуна, не были одобрены по соображениям безопасности.
- 32. С 27 декабря 2015 года турецкие власти по соображениям безопасности временно закрыли пропускной пункт Нусайбин/Эль-Камышлы и мухафазе Эль-Хасака. Согласно сообщениям, с ноября 2015 года в этой мухафазе рост цен на большинство основных продуктов питания составил до 100 процентов. Получены сообщения о том, что ради выживания люди идут на крайние меры, включая ограничение питания приемом пищи один раз в день и резкое сокращение видов потребляемых продуктов питания.
- 33. Министерство иностранных дел Сирии 1 марта направило Организации Объединенных Наций вербальную ноту с предложением упростить процедуры получения разрешения на проезд межучрежденческих автоколонн через линию конфронтации, что позволило бы уменьшить число этапов процесса и повысить степень предсказуемости сроков доставки. В соответствии с новым механизмом правительство Сирии будет информировать о своем одобрении ежемесячных планов Организации Объединенных Наций и партнеров о направлении межучрежденческих автоколонн в осажденные и труднодоступные районы в течение семи рабочих дней с даты получения плана. Все необходимые сопроводительные письма для облегчения проезда автоколонн будут утверждаться в течение трех рабочих дней. 17 марта Организация Объединенных Наций представила первый ежемесячный план направления межучрежденческих автоколонн в соответствии с новыми процедурами.

11/20 11/20

- 34. По состоянию на 29 февраля 67 заявлений от Организации Объединенных Наций на выдачу виз (либо новых, либо на продление) по-прежнему находились на рассмотрении, 31 заявление из которых находилось на рассмотрении в течение периода, превышающего предельный установленный срок в 15 рабочих дней. В феврале для персонала Организации Объединенных Наций из девяти различных учреждений было утверждено в общей сложности 108 виз, 44 из которых были новыми визами, а 64 продленными.
- 35. В Сирийской Арабской Республике разрешено работать в общей сложности 16 международным неправительственным организациям. Еще две международные неправительственные организации подали правительству Сирии заявку на получение разрешения на работу. Такие организации продолжают сталкиваться с рядом административных препятствий и ограничений, которые сказываются на их возможности осуществлять деятельность, включая получение разрешения на проведение независимых оценок потребностей. Вместе с тем правительство Сирии выразило готовность рассмотреть на индивидуальной основе давно поданные заявления с просьбой об установлении партнерских отношений с национальными гуманитарными организациями и об открытии филиалов и удовлетворять их на временной основе.
- 36. Число национальных неправительственных организаций, которым разрешено вступать в партнерские отношения с организациями системы Организации Объединенных Наций, в феврале увеличилось со 141 до 142. Национальные неправительственные организации, имеющие разрешение на работу в партнерстве с учреждениями Организации Объединенных Наций, продолжают действовать на основе сложных процедур.

#### Осажденные районы

- 37. Из 4,6 миллиона человек, проживающих в труднодоступных районах, около 486 700 человек по-прежнему находятся на осадном положении. В их число входят примерно 274 200 человек, находящихся в различных населенных пунктах мухафазы Риф-Димашк, осажденных правительственными войсками Сирии; 6000 человек в Ярмуке, мухафаза Дамаск, осажденном правительственными войсками Сирии и негосударственными вооруженными оппозиционными группами; около 200 000 человек в городе Дайр-эз-Заур, осажденном ИГИЛ; и примерно 12 500 человек в Фоахе и Кафрае, мухафаза Идлиб, осажденных негосударственными вооруженными оппозиционными группами и Фронтом «Ан-Нусра».
- 38. В феврале и начале марта был зафиксирован определенный прогресс в обеспечении доступа в осажденные районы. В феврале и начале марта в 10 из 18 осажденных районов межучрежденческие автоколонны доставили помощь для примерно 150 000 человек (31 процент), при этом некоторые жители Ярмука могли прийти в Ялду, близлежащий город, и получить там помощь. Однако сирийские власти не одобрили заявки на доставку помощи в определенные районы восточной части Гуты (включая Думу, Харасту, Арбин, Замальку и Эз-Забадани) и в Дарайю, несмотря на неоднократные запросы из Организации Объединенных Наций. Согласно сообщениям, в этих районах наблюдается ужасающая гуманитарная обстановка; Организация Объединенных Наций готова доставить помощь в эти осажденные населенные пункты как только ей будет предоставлен доступ. Коммерческие поставки по официальным маршру-

там были по-прежнему в основном заблокированы, в результате чего на товары, поступающие в осажденные районы по неофициальным и неконтролируемым каналам, установились высокие цены. По-прежнему сильно ограничивалась свобода передвижения, хотя время от времени ограниченному числу людей разрешалось покинуть некоторые осажденные районы и возвращаться в них.

- 39. В восточной части Гуты, мухафаза Риф-Димашк, около 176 500 человек все еще находятся в следующих осажденных правительственными силами населенных пунктах: Дума, восточная часть Харасты, Арбин, Замалька, Айн-Тарма, Хаммура, Джисрейн, Кафр-Батна, Сакба и Эз-Забадани. 23 февраля и 4 и 7 марта автоколонны Организации Объединенных Наций и Сирийского общества Красного Полумесяца доставили в город Кафр-Батну, Айн-Тарму, Сакбу, Джисрейн и Хаммуру грузы многосекторальной помощи в общей сложности примерно для 46 800 человек. Несмотря на ранее полученное разрешение сирийских властей, должностные лица Министерства здравоохранения не разрешили погрузить в каждую из автоколонн часть запланированных для доставки предметов медицинского назначения. Не была также разрешена доставка некоторых товаров, предназначенных для предотвращения недоедания детей. В автоколонне, которая была направлена 4 марта, Сирийское общество Красного Полумесяца, в сотрудничестве с ЮНИСЕФ, ВОЗ и Министерством здравоохранения, доставило в свой филиал в Думе 21 000 доз вакцин для распределения на всей территории восточной части Гуты. Оперативная оценка не выявила признаков недоедания, причем местные организации отметили, что в данном районе обеспечение доступа к продовольствию не является проблемой, поскольку вокруг Кафр-Батны расположены плодородные сельскохозяйственные земли и имеются различные источники мясной и молочной продукции. Было отмечено, что вооруженные группы в очень широких масштабах вели вербовку детей. Кроме того, были получены сообщения об ограничении передвижения студентов, чтобы воспрепятствовать им в получении высшего образования.
- 40. В Мадае (и Букайне), мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему держат в осаде примерно 42 000 человек. По-прежнему поступают сообщения о случаях острого недоедания. В Фоахе и Кафрае, мухафаза Идлиб, негосударственные вооруженные оппозиционные группы и Фронт «Ан-Нусра» продолжают держать в осаде примерно 12 500 человек. 17 февраля автоколонны Организации Объединенных Наций и Сирийского общества Красного Полумесяца доставили многосекторальную помощь, которой должно хватить населению Мадаи, Фоаха и Кафраи на один месяц. Предоставленные ЮНИСЕФ стационарные стабилизационные модули были исключены из погрузочного списка, и поэтому они не были погружены на автомобили автоколонн.
- 41. В Эз-Забадани, мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему удерживают в осаде примерно 700 человек. 17 февраля автоколонна Организации Объединенных Наций и Сирийского общества Красного Полумесяца доставила в Эз-Забадани многосекторальную помощь, которой должно хватить 1000 человек на один месяц.
- 42. В Дарайе, мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему держат в осаде около 4000 человек. Начиная с ноября 2012 года Организация Объединенных Наций не имеет возможности для доставки помощи в Дарайю.

16-04510 13/20

- 43. В Мадамиет-Эльшаме, мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему держат в осаде около 45 000 человек. 17, 23 и 29 февраля автоколонны Организации Объединенных Наций и Сирийского общества Красного Полумесяца доставили помощь в Мадамиет-Эльшаму. Правительственные силы безопасности исключили из списка грузов предметы медицинского назначения, в том числе акушерские комплекты и комплекты средств от диареи. Часть этих материалов позднее, 2 марта, была доставлена в Мадамиет-Эльшаму. Оперативная оценка выявила много случаев разлучения членов семей, отсутствие услуг по регистрации актов гражданского состояния, отсутствие услуг по продлению документов, возросшее число случаев вступления в брак детей, случаи вербовки детей негосударственными вооруженными группами и отсутствие доступа к системе образования. Кроме того, было отмечено значительное число домашних хозяйств, в которых главой семьи является женщина, и большое количество беспризорных и разлученных с родителями детей. Было также зафиксировано определенное число вооруженных подростков.
- 44. В Ярмуке, мухафаза Дамаск, правительственные силы и негосударственные вооруженные оппозиционные группы держат в осаде примерно 6000 человек. В феврале вся деятельность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в Ярмуке была по-прежнему приостановлена. Однако 13 февраля впервые с июня 2015 года БАПОР было выдано общее разрешение на возобновление распределения продовольствия в соседней Ялде. БАПОР завершило первый цикл доставки помощи в Ялду для в общей сложности 5700 семей, в том числе семей, прибывших из Ярмука для получения помощи, включающей продовольственные и непродовольственные товары. Во время распределения помощи персонал БАПОР отметил, что по сравнению с ситуацией, наблюдавшейся в ходе проводившихся им мероприятий в апреле 2015 года, внешний вид и поведение беженцев, пришедших для получения продовольственной и другой помощи, производили заметно более благоприятное впечатление.
- 45. В контролируемых правительством западных районах города Дайр-эз-Заур ИГИЛ по-прежнему держит в осаде примерно 200 000 человек. Гуманитарная ситуация в осажденном районе продолжает ухудшаться в связи с нехваткой продовольствия и медико-санитарных услуг, в течение отчетного периода поступали сообщения о случаях острого недоедания. 24 февраля ВПП осуществила над осажденным городом первый пробный сброс с большой высоты продовольственной помощи, достаточной для 2500 человек. Однако в ходе осуществления операции возникли технические трудности, связанные с изменением погодных условий и неожиданно сильным ветром. Часть поддонов с продовольствием, сброшенных с воздуха, унесло в неизвестном направлении, и они до сих пор либо не найдены, либо недоступны, а другие поддоны с продовольствием приземлились в районе сбрасывания или недалеко от него, однако были повреждены, поскольку парашюты не раскрылись должным образом. С учетом сложности этой операции ВПП ищет решения возникших технических проблем и проводит испытания в Иордании, с тем чтобы еще раз попробовать осуществить сброс с воздуха жизненно необходимой помощи для находящегося в осаде населения.

# Беспрепятственное перемещение медицинских грузов, персонала и оборудования

- 46. Хотя в соответствии с международным гуманитарным правом медицинские учреждения обладают особым охранным статусом, нападения на медицинские учреждения не прекращаются. Организация Объединенных Наций и ее партнеры по деятельности в области здравоохранения получили сообщения о произошедших в феврале 30 нападениях на медицинские учреждения, которые в настоящее время проверяются Организацией Объединенных Наций и организациями-партнерами.
- 47. ВОЗ и другие партнеры по деятельности в области здравоохранения доставили в труднодоступные населенные пункты и населенные пункты, расположенные за линией боевых действий в мухафазах Алеппо, Идлиб, Риф-Димашк, Хомс, Дайр-эз-Заур и Эр-Ракка примерно 294 000 предметов медицинской помощи. В период с 31 января по 5 февраля 2016 года ВОЗ оказала партнерам содействие в проведении кампании по вакцинации от полиомиелита в Талль-Бисе, Растане и Хуле в северных сельских районах мухафазы Хомс. Прививки были сделаны 39 769 детям в возрасте до пяти лет, что составляет более 95 процентов от целевого показателя. С середины февраля ЮНИСЕФ оказывал содействие в проведении местной кампании по вакцинации 200 000 детей в возрасте до пяти лет от полиомиелита в Эр-Ракке. 16 февраля ЮНИСЕФ доставил в Дайр-эз-Заур партию грузов для плановой иммунизации, с тем чтобы впервые с апреля 2015 года возобновить оказание услуг по плановой иммунизации. Этими услугами будут охвачены 40 000 детей в возрасте младше одного года.
- 48. В 2016 году ВОЗ подала правительству Сирии 17 индивидуальных запросов на отправку лекарственных средств и предметов медицинского назначения в труднодоступные и осажденные районы в девяти мухафазах в интересах более 2,5 миллиона человек. Два из этих запросов на отправку подвижного медицинского пункта в Мадаю и на доставку лекарственных средств и предметов медицинского назначения в восточные районы города Алеппо были удовлетворены, а остальные 15 запросов пока остаются без ответа. ВОЗ получила еще два разрешения в связи с запросами, поданными в 2015 году, на проезд в Думу, Эр-Растан, Талль-Бису и Талль-Давв в северных сельских районах мухафазы Хомс.
- 49. Несмотря на улучшение доступа в осажденные районы, около 80 000 предметов медицинской помощи в отчетном периоде были не разрешены к провозу в осажденные районы гуманитарными автоколоннами или изъяты из перевозимых ими грузов. Около 60 700 предметов медицинской помощи были изъяты 17 февраля из груза, перевозимого автоколонной в Муаддамиятэш-Шам, в том числе 50 процентов предметов из межучрежденческих комплектов первой медицинской помощи, 90 процентов предметов из комплектов для лечения диарейных заболеваний. В числе изъятых предметов были, в частности, комплекты травматологической помощи, антибиотики, желудочно-кишечные, психотропные и жизнесберегающие препараты. 2 марта правительство Сирии разрешило Организации Объединенных Наций и САРК доставить часть этих предметов в медицинские учреждения внутри Муаддамият-эш-Шама. 23 февраля 18 500 предметов медицинской помощи не были разрешены к погрузке на

16-04510 **15/20** 

транспортные средства автоколонны, направлявшейся в Кафр-Батну, включая таблетки и ампулы с лекарственными препаратами для лечения психических заболеваний; 15 комплектов для лечения ожогов; один стерилизационный автоклав; 30 000 ампул и пузырьков с закупленными на местном рынке антибиотиками; болеутоляющие средства; медицинские средства для спасения жизни и 34 предмета из стандартных комплектов травматологической помощи ВОЗ. Не были разрешены к провозу и средства для профилактического лечения детей, страдающих от недостаточного питания. Организация Объединенных Наций и САРК продолжают запрашивать разрешение на включение данных средств и предметов в грузы, планируемые к доставке автоколоннами в эти районы.

#### Обеспечение охраны и безопасности персонала и помещений

- 50. 2 февраля два сотрудника САРК были убиты во время раздачи хлеба близ Анадана в мухафазе Алеппо, когда по их автомобилю был нанесен удар с воздуха.
- 51. 10 февраля объединенная автоколонна ВПП/УВКБ, следовавшая из Дамаска в Алеппо, попала под перекрестный огонь при прохождении через контрольно-пропускной пункт правительства Сирии близ Саламии. Автоколонне удалось избежать потерь и проследовать далее в направлении Алеппо. Ни один участник автоколонны не пострадал, и сообщений о нанесении ущерба автотранспортным средствам не поступало.
- 52. В общей сложности 35 сотрудников Организации Объединенных Наций, в том числе 33 сотрудника БАПОР, базирующиеся в данном районе, 1 сотрудник Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и 1 сотрудник ЮНИСЕФ, по-прежнему находятся под стражей или числятся пропавшими без вести. За период с марта 2011 года в ходе конфликта было убито в общей сложности 87 гуманитарных работников. В это число входят 17 сотрудников Организации Объединенных Наций, 53 сотрудника и добровольца САРК, 8 добровольцев и сотрудников Палестинского общества Красного Полумесяца и 9 сотрудников международных неправительственных организаций. Двадцать один человек из этих 87 погибших сотрудников были убиты в период с 1 января 2015 года.

#### III. Замечания

53. В течение прошедших пяти лет жестокого и бессмысленного конфликта более 250 000 сирийцев были убиты и почти половина всего сирийского населения была вынуждена покинуть свои дома в поисках убежища внутри страны или за ее пределами. Многие из задержанных подвергались пыткам и избивались до смерти. Решимость членов Международной группы поддержки Сирии использовать свое влияние среди сторон в целях расширения доступа гуманитарных организаций в осажденные и труднодоступные районы Сирии и прекращения военных действий дали сирийцам проблеск надежды. В населенных пунктах в отдельных частях Сирии видны первые проявления этой надежды: семьи снова вышли на улицы, а дети играют в парках. Мы не можем упустить эту уникальную возможность для того, чтобы раз и навсегда положить бесповоротный конец этому конфликту.

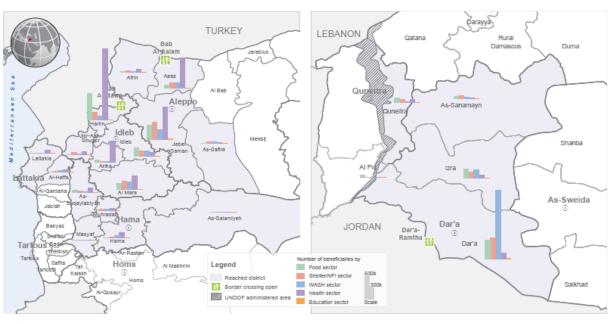
- 54. Я приветствую недавний прогресс, достигнутый в течение первых трех месяцев 2016 года в деле доставки внешней помощи в отдельные осажденные районы. В течение того же периода 2015 года межучрежденческие автоколонны Организации Объединенных Наций не смогли доставить помощь ни одному человеку в осажденных районах. Эти успехи свидетельствуют о положительной динамике, но остаются недостаточными. Должен быть обеспечен доступ ко всем 4,6 миллиона человек в осажденных и труднодоступных районах. Следует отметить, что Организация Объединенных Наций до сих пор не получила разрешения от правительства Сирии на вступление в некоторые осажденные районы, например в Думу и Дарайю. Требуется дальнейшая поддержка со стороны членов Международной группы поддержки Сирии для обеспечения того, чтобы стороны содействовали доставке помощи всем нуждающимся на постоянной, не связанной никакими условиями и беспрепятственной основе в соответствии с их обязательствами, вытекающими из применимых норм международного гуманитарного права и международно-правовых норм в области прав человека. Однако, в конечном счете, каким бы ни был объем помощи, доставляемой в осажденные районы, он никогда не может считаться достаточным: я вновь обращаюсь с призывом прекратить осаду и предоставить людям свободу передвижения.
- 55. Хотя недавние усилия по доставке помощи в осажденные районы можно только приветствовать, я выражаю сожаление по поводу сохраняющихся серьезных опасений в связи с совершаемыми нападениями на медицинские учреждения, а также в связи с отказом в доступе автоколонн с медицинскими грузам и оборудованием в эти районы и изъятием таких грузов. Не может быть никакого разумного оправдания изъятию предметов, предназначенных для лечения детей, страдающих от недостаточного питания, или лекарственных средств первой необходимости, предназначенных для спасения жизни людей. Кроме того, гражданское население в этих районах нуждается в свободе передвижения для получения помощи и медицинского обслуживания, в которых они испытывают острую потребность. Я обращаюсь к сторонам в конфликте, особенно к правительству Сирии, с призывом обеспечить гражданским лицам возможность безопасно и беспрепятственно выезжать безо всяких задержек за пределы своих районов для прохождения лечения, в котором они нуждаются, и разрешить доставку всех необходимых предметов медицинского и хирургического назначения. Все стороны, устанавливающие осаду и совершающие нападения на медицинские учреждения, а также совершающие незаконные акты задержания, должны помнить о том, что такие акты представляют собой серьезное нарушение норм международного гуманитарного права.
- 56. В этот переломный момент сирийского кризиса я даю высокую оценку исключительным усилиям гуманитарных работников, которые, несмотря на все стоящие перед ними трудности, из месяца в месяц на протяжении последних пяти лет доставляют внешнюю помощь миллионам людей. Сами сирийцы играют ведущую роль в деле облегчения страданий своих сограждан. Эти усилия даются высокой ценой: 87 гуманитарных работников отдали свои жизни, и погибли сотни медицинских работников. Я отдаю дань их смелости и принесенной ими жертве.
- 57. На первой неделе февраля мой Специальный посланник по Сирии Стаффан де Мистура созвал в Женеве первый раунд переговоров между сирийскими сторонами. Впоследствии Организация Объединенных Наций решила объявить

16-04510 17/20

временный перерыв в переговорах в связи с нерешенными процедурными вопросами и резким ухудшением гуманитарной обстановки на местах. В последующий период обстановка постепенно улучшилась, создав необходимые условия для возобновления 14 марта официальных переговоров в интересах всестороннего выполнения резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности и Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года как основы для осуществления под руководством сирийцев переходного политического процесса. Как неоднократно указывалось в резолюциях Совета Безопасности, сторонам в конфликте надлежит в непреложном порядке обеспечивать защиту гражданских лиц и предоставлять гарантированный доступ гуманитарным организациям. Для того чтобы текущие переговоры принесли значимые и плодотворные результаты, важно, чтобы все сирийцы видели ощутимый прогресс в виде сокращения масштабов насилия, освобождения задержанных лиц, особенно женщин и детей, и расширения доступа для оказывающих помощь гуманитарных организаций, при одновременном соблюдении сторонами своих обязательств по международному гуманитарному праву. Я обращаюсь ко всем сторонам с настоятельным призывом не упустить эту возможность для конструктивного участия в политическом процессе под руководством Организации Объединенных Наций и быть всецело готовыми представить варианты своего видения переходного политического процесса.

# Syrian Arab Republic: United Nations cross-border operations under UNSC resolutions 2165/2191/2258 (July 2014 to February 2016)





# UN Security Council Resolution 2165/2191/2258

Through the unanimous adoption of resolutions 2165 (2014), 2191 (2014) and 2258 (2015) until 10 January 2017, the UN Security Council has authorized UN agencies and their partners to use routes across conflict lines and the border crossings at Bab al-Salam, Bab al-Hawa, Al Yarubiyah and Al-Ramtha, to deliver humanitarian assistance, including medical and surgical supplies, to people in need in Syria. The government of Syria is notified in advance of each shipment and a UN monitoring mechanism has been established to oversee loading in neighboring countries and confirm the humanitarian nature of consignments.

#### Sector Classifications

Food: food baskets

NFIs: dignity kits, blankets, jerry cans, kitchen sets, sleeping mats, mattresses, winterization kits, tarpaulins

WASH: basic water kits for families, water purification tablets, hygiene kits for families and babies, sanitary napkins, diapers

Health: emergency health kits, surgical kits, reproductive health kits, midwifery kits, medical consumables

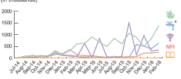
Education: recreational kits

#### Number of Beneficiaries Assisted by the UN and its partners



Bab Al-Hawa Bab Al-Salam Ramtha

## Number of beneficiaries per month per sector



#### Number of trucks per month per crossing point



#### OCHA Syrian Arab Republic: 2016 UN Inter-Agency Convoys (as of 17 March 2016) In 2016, the UN has made 59 requests to 47 besieged and hard-to-reach locations, aiming to reach 1.97 million people. 13 requests have been approved and the UN and partners successfully delivered multi-sectoral assistance through 21 convoys. In addition, UNRWA has delivered 18 convoys with multi-sectoral assistance to 19,000 people in YBB, including thousands of residents in and from Yarmouk. TURKEY Almost 259,000 people have been reached since the beginning of the year, many more than once. PEOPLE REACHED Afrin Azaz **★** 258,845 Nabul East Aleppo Al-Aasakeh Ar-Raqqa city iyara 🍃 Ensem HTR AREAS Deir-ez-Zor city 108,845 150,000 As-Salamiyeh CONVOYS 39 LEBANON Request to Besieged areas Request to HTR areas IRAQ Request to other areas ral-Damascus Convoy completed Nashabiyeh Hard to reach areas 2.7% people reached in HTR areas 32% people reached in besieged areas Quneit TIMELINE 2016 Mselfra Busra Esh-Sham 8 Convoys to Al-Waer, 4 Towns\*\* JORDAN Kafraya Foah 18 Convoys to Al-Waer, 4 Towns, Kafr Batna city, Moadamyla, YBB" Janudiyeh Idleb city At Tall Number and percentage of people reached each month with food assistance in besieged areas. 13 Convoys to Al-Waer, Bludan, Kafr Batna sub-district, Moadamyla, YBB Harasta Duma Population in besieged areas Suqaylabiyah Kafr Zeita Yarmouk Yalda Babella Darayya People reached with food in besieged areas · Number of people in besieged or HTR areas provided with multisectoral humanitarian assistance including food for at least one month in 2016.